

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLINGS FÖRDRAGSSERIE

Utgiven i Helsingfors den 2 juni 2017

51/2017

(Finlands författningssamlings nr 330/2017)

Statsrådets förordning om sättande i kraft av överenskommelsen om ändring i överenskommelsen mellan Danmark, Finland, Island, Norge och Sverige om Nordiska Miljöfinansieringsbola- get (NEFCO)

I enlighet med statsrådets beslut föreskrivs:

1 §

Den i Helsingfors den 14 december 2016 ingångna överenskommelsen om ändring i överenskommelsen mellan Danmark, Finland, Island, Norge och Sverige om Nordiska Miljöfinansieringsbolaget (NEFCO) (FördrS 99 och 100/1999) träder i kraft den 15 juni 2017 så som därom har överenskommit.

Republikens president har godkänt konventionen den 9 september 2016. Godkännandeinstrumentet har deponerats hos det finska utrikesministeriet den 14 december 2016.

2 §

Bestämmelserna i konventionen är i kraft som förordning.

3 §

Denna förordning träder i kraft den 15 juni 2017.

Helsingfors den 24 maj 2017

Bostads-, energi- och miljöminister Kimmo Tiilikainen

Regeringssekreterare Charlotta von Troil

ÖVERENSKOMMELSE OM ÄNDRING I ÖVERENSKOMMELSEN MELLAN DANMARK, FINLAND, ISLAND, NORGE OCH SVERIGE OM NORDISKA MILJÖFINANSIERINGSBOLAGET (NEFCO)

Danmarks, Finlands, Islands, Norges och Sveriges regeringar (nedan kallade "de avtalsslutande staterna"), vilka som ett led i det nordiska miljösamarbetet vill utveckla de potentiella synergier mellan Nordiska Miljöfinansieringsbolaget och andra investeringsinstrument och institutioner och svara på en efterfrågan på utveckling av kostnadseffektiva investeringsprogram i och utanför Östeuropa, har kommit överens om att ändra överenskommelsen mellan Danmark, Finland, Island, Norge och Sverige om Nordiska Miljöfinansieringsbolaget (nedan kallad "NEFCO överenskommelse") enligt följande:

Artikel 1

Första stycket i artikel 1 i NEFCO överenskommelsen skall ändras enligt följande:
"Nordiska Miljöfinansieringsbolaget (NEFCO), nedan kallat "bolaget", har till ändamål att främja investeringar av nordiskt miljöintresse med tyngdpunkt på Östeuropa."

Artikel 2

Denna överenskommelse om ändring i NEFCO överenskommelsen skall ratificeras, godtagas eller godkännas av de avtalsslutande staterna. Överenskommelsen träder i kraft trettio dagar efter den dag då samtliga avtalsslutande stater har deponerat sina instrument för ratificering, godtagande eller godkännande hos det finska utrikesministeriet.

Det finska utrikesministeriet meddelar de övriga avtalsslutande staterna om deponeringen av instrumenten för ratificering, godtagande eller godkännande och om tidpunkten för ikraftträdande av denna överenskommelse om ändring i NEFCO överenskommelsen.

Denna överenskommelse om ändring i NEFCO överenskommelsen skall vara deponerad hos det finska utrikesministeriet och bestyrkta avskrifter skall av det finska utrikesministeriet tillställas var och en av de avtalsslutande staterna.

Till bekräftelse av detta har de fem avtalsslutande staternas befullmäktigade ombud undertecknat denna överenskommelse om ändring i NEFCO överenskommelsen.

Som skedde i Helsingfors den 14 december 2016 i ett exemplar på danska, finska, isländska, norska och svenska språken, vilka samtliga texter har samma giltighet.